



がくしゅうしゃ

学習者のページ

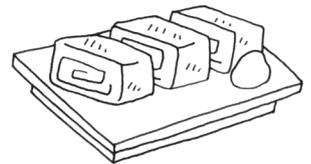
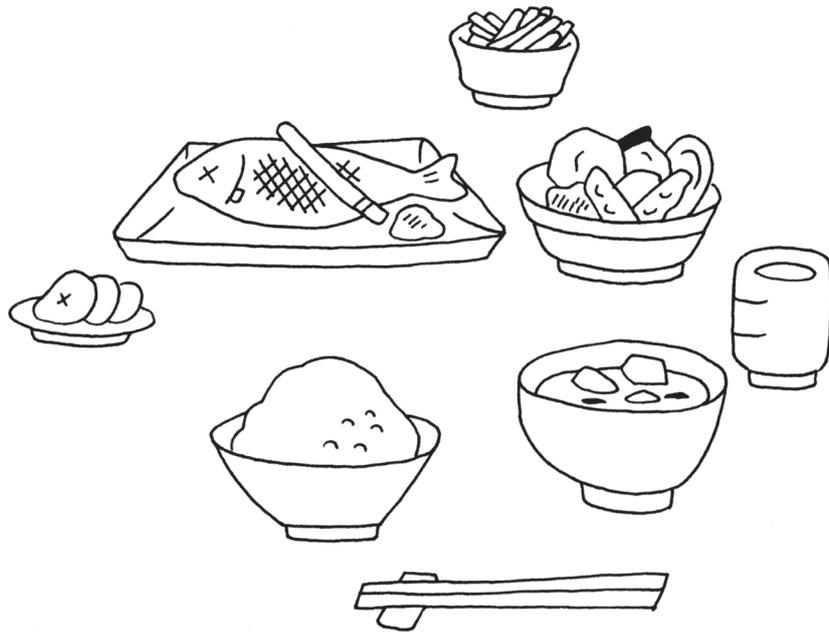
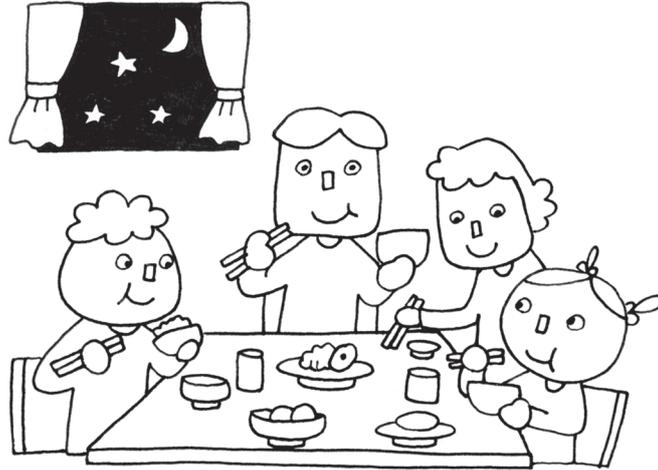
しょくぶんか

5食文化

かてい

しょくじ

家庭の食事





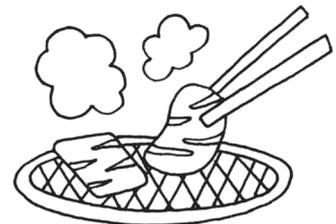
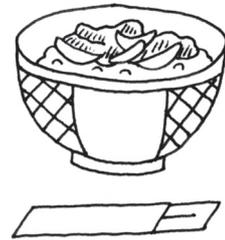
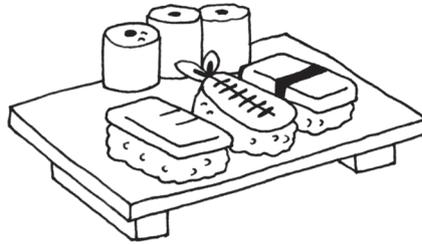
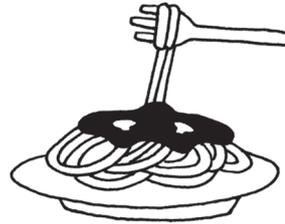
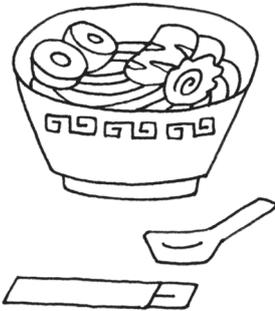
がくしゅうしゃ

学習者のページ

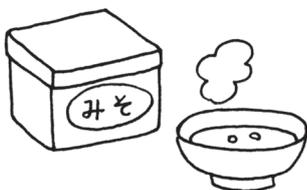
しょくぶんか

みせ た

5 食文化・・・お店で食べる



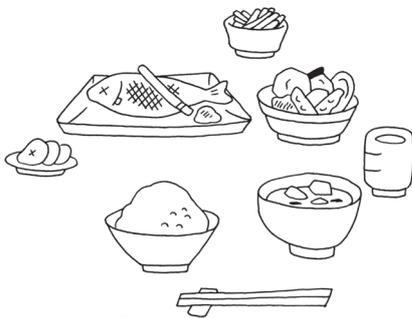
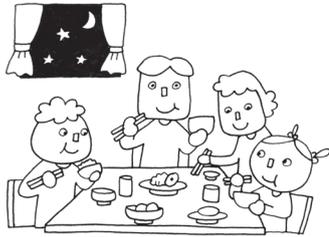
● にほん あじ 日本 の 味





パートナー 支援者のページ

しよくぶんか かてい しよくじ 5 食文化・・・家庭の食事



あいさつの学習をした時に、食事の前後にするあいさつを紹介しましたが、覚えているか聞いてみるといいですね。

日本の家庭料理について、話してみましょ。もちろん、日本人と言ってもパン食も増え、イラストのような食事をしていない人もいるかもしれませんね。絵から更に話をひろげてください。

このページは、食べものに関して、まず料理の名前を学習してもいいですし、食べた経験や感想を聞いたり、様々な日本の食文化についても話をひろげてみてください。

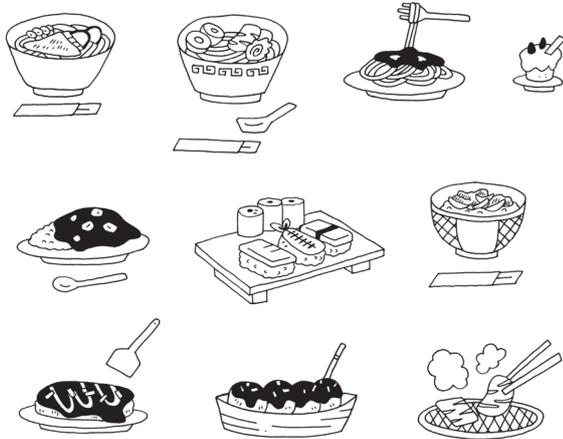
次のページ「お店で食べる」にあるメニューについても一緒に話をすすめてください。学習者の環境によっては、コンビニ弁当を食べていたり、日本に住んでいてもほとんど毎日自分の国の料理を作って食べている人もいますから、いつもどんな食事をしているのか聞いてみましょう。

もちろん、あなたからもあなたの好きな食べ物の話や得意な料理の話をしてください。学習者の国の食文化と日本の食文化の違いも、話をしていけばわかってきますね。反対に違うと思っていた国と日本の食文化が似ていることがわかって驚くこともあるかもしれませんよ。



パートナー 支援者のページ

しよくぶんか みせ た 5食文化・・・お店で食べる



にほん あじ ●日本の味



<会話例>

イラストなので、わかりにくいかもしれませんが、お店に行って食べた経験を聞いたり、食べ物の話をいろいろとしてみましょ。う。

学習者の国の食べ物にどんなものがあるか、有名な食べ物や、学習者が好きな食べ物など聞けたら楽しいですね。

日本の調味料を紹介してみましょ。う。「辛い」「甘い」「おいしい」などのことばを使って話をしましょ。う。

外国の方が日本に来たとき、自分の国の食文化と違うので、戸惑うことや苦労することが多いでしょう。食べられない日本料理もたくさんあるかもしれません。

納豆などは特に「ダメ」という人が多いですが、刺身など生の魚は食べられない人も多いです。

最近はヘルシーだというので、世界的に日本食ブームだと言われています。確かに、回転寿司はたくさんの国で見かけます。日本に来る前に、日本食を食べたことがある人もいるかもしれませんね。また、お店で食べる時のメニューの話だけではなく、注文する時や、支払いの時の会話について話すほうがいい場合もあるかもしれません。

お水やお茶が無料なのは日本のお店では当たり前のことでしたが、最近ではそういうサービスのないところもあるようですね。

「食べ物」に関しては、次々に話題があり、話がつきないのではないのでしょうか？



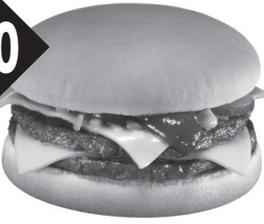
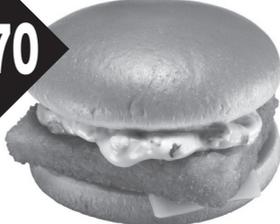
がくしゅうしゃ

学習者のページ

しょくぶんか

5 食文化・・・ファストフード

●ハンバーガー

<p>ダブルチーズバーガー</p> <p>¥290</p> 	<p>マックフライポテト</p> <p>¥250</p> <p>(M)</p> 
<p>てりやきマックバーガー</p> <p>¥280</p> 	<p>コーヒー</p> <p>¥120</p> <p>(S)</p> 
<p>フィレオフィッシュ</p> <p>¥270</p> 	<p>マックシェイク</p> <p>¥100</p> <p>(S)</p> 
<p>ビッグマック</p> <p>¥320</p> 	<p>ビッグマック バリューセット</p> <p>¥650</p> 

協力：日本マクドナルド株式会社



がくしゅうしゃ

学習者のページ

しょくぶんか

5 食文化・・・ファストフード

●ハンバーガーショップへ行こう





パートナー 支援者のページ

しょくぶんか

5 食文化・・・ファストフード

●ハンバーガー

ダブルチーズバーガー ¥290 	マックフライポテト ¥250 M 
てりやきマックバーガー ¥280 	コーヒー ¥120 S 
フィレオフィッシュ ¥270 	マックシェイク ¥100 S 
ビッグマック ¥320 	ビッグマック バリュースセット ¥650 

協力：日本マクドナルド株式会社

学習者の国にハンバーガーショップがあるか、行ったことがあるか聞いてみましょう。

ハンバーガーショップのメニューです。
このメニューと、次のページの絵を使って実際のハンバーガーショップでの会話を練習してみましょう。

世界中にたくさんあるハンバーガーショップですが、国によってメニューも違い、ご当地メニューもあって楽しいですよ。

さて、学習者の方は日本のハンバーガーを食べたことがあるでしょうか？
聞いてみましょう。

安くて、早くて、比較的駅の近くにあることが多いので、行ったことがあるという人も多いと思います。うまく注文ができたか、わからないことばがあるかなど、聞いてみましょう。
行ったことがないという人でも、ハンバーガー以外のファストフード店には行ったことがあるかもしれません。ピザやドーナツ、サンドイッチなどのお店のちらしがあれば、それも教材になるでしょう。

学習者の国のハンバーガーショップやファストフード店の話も聞いてみましょう。
きっと楽しい話が聞けるとと思います。



パートナー 支援者のページ

しよくぶんか
5食文化・・・ファストフード
●ハンバーガーショップへ行こう



学習者と実際にハンバーガーショップに行った時の会話を練習してみましょう。

ハンバーガーショップでは、店員がマニュアルどおりに話すことが多いですね。

まずは、あなたが店員役になって、学習者が1人でお店にいても困らないように練習してみましょう。

<会話例…店員>

- * いらっしゃいませ。
店内でお召しあがりでしょうか？
- * ご注文をお伺いします。
- * (注文の品物を復唱しながらレジを打つ)
- * ご注文は以上でよろしかったでしょうか？
- * お会計は〇〇円になります。
- * 〇〇円お預かりします。
- * 〇〇円とレシートのお返しです。
- * ありがとうございました。
またお越しくださいませ。

ハンバーガーショップなどの店員のことばで、「千円からお預かりします。」「よろしかったでしょうか」などのことばがよく話題になります。

間違った日本語、変化していく日本語、といろいろな考えがあるようですね。

ここでは、実際に学習者が店に行った時に困らないようにする練習をしたらいいのではないのでしょうか？そういう意味で、会話例でも実際にお店で聞くことばを使っています。店内で食べるか、持ち帰るかを聞かれた時に、ことばがわからなければどんな対応をされるのかはわかりませんが、何を言われているのかわからないままではお店に行くのに勇気が必要だと思います。

もし、近くにあれば、学習したとおりに言えるかどうか一緒に行ってみても楽しいかもしれませんね。案外、メニューを指さして簡単に注文できるのかもしれない。